

cecotec

POWER LATTE SPUME 4000

Espumador de leche / Milk Frother Electric



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu

Инструкции по безопасности

Прочитайте эти инструкции внимательно перед использованием прибора.

Сохраните это руководство для дальнейшего пользования или для новых пользователей.

Все требования по безопасности должны строго соблюдаться при эксплуатации прибора.

Прибор предназначен исключительно для бытового использования и не подходит для баров, ресторанов, фермерских хозяйств, гостиниц, мотелей или офисов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: неправильное или ненадлежащее использование может быть опасным для пользователя и привести к повреждению прибора. Используйте устройство только по назначению, указанному в данном руководстве.

Поверхность нагревательного элемента может сохранять остаточное тепло после работы — будьте осторожны.

Прибор может использоваться детьми старше 8 лет при условии надлежащего контроля или обучения безопасному обращению. Дети младше 8 лет не должны иметь доступ к прибору или его сетевому кабелю.

Чистку и техническое обслуживание дети могут выполнять только под присмотром и при возрасте старше 8 лет.

Дети не должны играть с прибором.

Будьте осторожны при наполнении вспенивателя: избегайте проливов, особенно в зоне шнура и электрических элементов.

Убедитесь, что напряжение сети соответствует значениям, указанным на маркировочной табличке прибора, и что вилка имеет заземление.

Перед включением убедитесь, что прибор полностью и правильно собран. Строго следуйте инструкциям данного руководства.

Не размещайте прибор у края стола или рабочей поверхности во время работы.

Не перекручивайте, не сгибайте и не тяните кабель питания.

Берегите его от острых кромок и источников тепла.

Не допускайте контакта кабеля с горячими поверхностями и не позволяйте ему свисать с края стола.

Не используйте прибор на улице, рядом с газовой или электрической плитой, в нагретой духовке или возле открытого огня.

Прибор не должен работать от внешнего таймера или дистанционного управления.

Не ставьте устройство на раковину, разделочную поверхность или лакированное дерево.

Устанавливайте прибор только на ровную, сухую и чистую поверхность.

Этот вспениватель предназначен для подогрева и вспенивания молока.

Он не подходит для загущения или нагревания других продуктов — сливок, заварных кремов, соусов, воды и т. д.

Не включайте прибор без жидкости. Всегда заливайте минимум до отметки MIN и не превышайте MAX.

Не погружайте кабель, вилку или несъёмные части устройства в воду или другие жидкости.

Не допускайте попадания влаги на электрические соединения. Перед подключением убедитесь, что ваши руки сухие.

Регулярно проверяйте кабель питания на наличие видимых повреждений.

В случае повреждения он должен быть заменён официальным сервисным центром Secotec.

Не оставляйте прибор без присмотра во время эксплуатации.

1. Детали и компоненты

1. Прозрачная крышка
2. Силиконовое кольцо
3. Чаша
4. Кнопка включения
5. Нагревательная база с кабелем
6. Отметка МАХ для подогрева молока
7. Отметка МАХ для взбивания молока
8. Насадка для взбивания молока
9. Насадка для перемешивания молока

Примечание: изображения в руководстве являются схематичными и могут незначительно отличаться от реального устройства.

2. Перед использованием

- Прибор упакован таким образом, чтобы обеспечить его защиту при транспортировке. Достаньте устройство из коробки и удалите все упаковочные материалы.
Рекомендуется сохранить оригинальную коробку и элементы упаковки — они могут понадобиться при будущей перевозке. Если упаковка утилизируется, сдайте её на переработку.
- Убедитесь, что все детали и аксессуары находятся в комплекте и в хорошем состоянии.
Если каких-то элементов не хватает или они повреждены, немедленно свяжитесь с официальной службой технической поддержки Secotec.

Комплектация

- Вспениватель молока
- Инструкция по эксплуатации

Перед первым использованием очистите чашу и аксессуары согласно разделу «Чистка и обслуживание».

3. Использование

Взбивание и подогрев молока

1. Установите вспениватель на ровную и устойчивую поверхность.
2. Выберите подходящую насадку и плотно закрепите её на валу в основании чаши.
3. Закройте прибор крышкой, убедившись в правильной фиксации.
4. Нажмите кнопку питания. Загорится красный индикатор — означает начало работы.
5. Прибор автоматически отключится по завершении процесса.

Взбивание холодного молока

1. Поставьте вспениватель на ровную и устойчивую поверхность.
2. Выберите насадку и плотно закрепите её на валу чаши.
3. Установите крышку, убедившись, что она надёжно зафиксирована.
4. Нажмите и удерживайте кнопку питания около 2 секунд, чтобы включить режим холодного взбивания. Загорится синий индикатор.
5. После завершения процесса прибор отключится автоматически.

Аксессуар	Функция	Объём	Время
	Взбивание холодного молока	115 мл	120 сек
	Взбивание горячего молока	115 мл	120 сек
	Подогрев и перемешивание (небольшое количество пены)	240 мл	200 сек

4. Советы по использованию

- Сначала используйте вспениватель, чтобы взбить или подогреть молоко. Пока прибор работает, приготовьте кофе или горячий шоколад в другой посуде.
- Для лучшего результата используйте цельное молоко.

- Подогретое молоко достигает максимальной температуры 65 °C — это идеальная температура, при которой раскрывается вкус кофе и напиток можно пить почти сразу, не дожидаясь остывания.
 - Храните аксессуары в безопасном месте — они маленькие и легко теряются.
 - Делайте перерыв минимум 2 минуты между циклами работы. Чтобы сократить время ожидания, ополосните чашу холодной водой — это быстрее охладит термостат.
 - Этот вспениватель предназначен только для подогрева и взбивания молока без добавок.
-

5. Рецепты

Взбитое молоко

Капучино

1. Добавьте 1/3 эспрессо.
2. Добавьте 2/3 взбитого молока.
3. Посыпьте какао-порошком.

Латте макиато

1. Налейте взбитое молоко в высокий стакан.
2. Аккуратно влейте эспрессо по стенке стакана, чтобы сохранить слой.

Мгновенный взбитый кофе

1. Приготовьте растворимый кофе.
2. Добавьте взбитое молоко.

Горячее молоко

Латте

1. Добавьте 1/3 эспрессо.
2. Добавьте 2/3 горячего молока и перемешайте.

Горячий шоколад

1. Налейте горячее молоко в большую кружку.
2. Добавьте шоколадный порошок и размешайте до однородности.

Мгновенный молочный кофе

1. Насыпьте растворимый кофе в чашку.
2. Добавьте горячее молоко и перемешайте.

6. Советы

- Сначала используйте вспениватель, чтобы взбить или нагреть молоко. Пока прибор работает, вы можете готовить кофе или горячий шоколад в другой ёмкости.
- Для лучшего результата используйте цельное молоко.
- Нагретое молоко достигает температуры примерно 65 °C — это идеальная температура для кофе: вкус раскрывается полностью, а пить можно сразу, не дожидаясь остывания.
- Храните аксессуары в безопасном месте — они маленькие и могут легко потеряться.
- Давайте прибору отдыхать минимум 2 минуты между циклами работы. Чтобы ускорить процесс, ополосните чашу холодной водой — это быстрее охладит термостат.
- Вспениватель предназначен только для подогрева и взбивания обычного молока.

7. Устранение неисправностей

Проблема	Причина	Решение
Индикатор не горит / прибор не работает	Вилка вставлена неправильно	Вставьте вилку снова
	Чаша установлена неправильно на базу	Снимите чашу и установите её заново
	Проблемы с электропитанием	Проверьте электрическую цепь
Чаша не работает после цикла	Температура чаши слишком высокая	Прополощите чашу холодной водой, чтобы снизить температуру
	Чаша повреждена из-за попадания воды внутрь	Отремонтируйте или замените чашу

Мотор не работает	Чаша плохо очищена после предыдущего использования	Очистите чашу и вручную проверните вал двигателя, чтобы освободить его
	Мотор повреждён	Отремонтируйте или замените, обратившись в официальный сервис Cecotec
Прибор не нагревает	Прибор повреждён	Отремонтируйте или замените, обратившись в официальный сервис
Пригорание молока	Слишком мало или слишком много молока	Убедитесь, что молоко выше отметки MIN и ниже отметки MAX
	Чаша используется повторно без очистки	Всегда очищайте прибор после каждого использования
	Фактическое напряжение ниже, чем указано на этикетке прибора	Убедитесь, что напряжение сети соответствует указанному значению

8. Технические характеристики

Модель: Power Latte Spume 4000

Артикул: 01519

Мощность: 500 Вт

Напряжение: 220–240 В

Частота: 50/60 Гц

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления для улучшения качества продукта.

Сделано в Китае | Разработано в Испании

9. Утилизация техники



Этот символ означает, что продукт и/или батареи должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов согласно действующим нормам.

Когда устройство достигнет конца срока службы, извлеките элементы питания и сдайте их в специализированный пункт приёма.

За дополнительной информацией обращайтесь в местные органы или к продавцу.

Следование этим рекомендациям помогает защищать окружающую среду.

10. Гарантия и техподдержка

Cecotec несёт ответственность перед пользователем за несоответствия, существующие на момент передачи товара, согласно действующим нормам.

Рекомендуется выполнять ремонт только у квалифицированных специалистов.

Если вы обнаружили проблему или у вас есть вопросы, обратитесь в официальный сервис Cecotec по номеру:
+34 963 210 728

11. Авторские права

Авторские права на текст руководства принадлежат CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Все права защищены.

Содержание не может быть воспроизведено, сохранено, передано или распространено полностью или частично без предварительного разрешения компании.

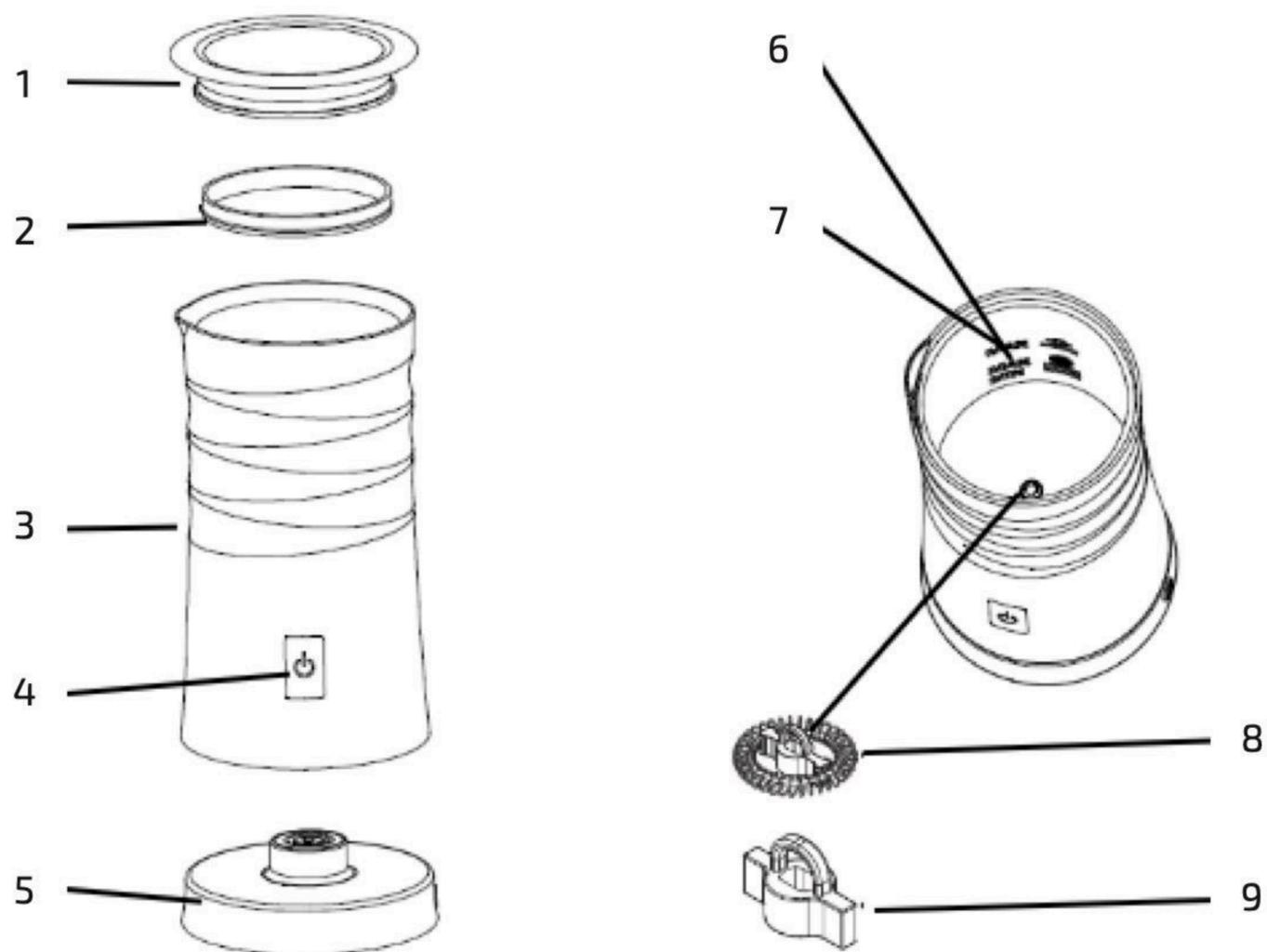


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

Accio × cecotec
STORE